



---

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## **Commission des transports et de l'environnement**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 104 – Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants

Procès-verbaux des séances des 16, 17, 18 et 23 août 2016

**Dépôt à l'Assemblée nationale :**  
**n° 2417-20160920**

---

**QUÉBEC**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 16 AOÛT 2016.....	1
REMARQUES PRÉLIMINAIRES .....	2
AUDITIONS .....	2
DEUXIÈME SÉANCE, LE MERCREDI 17 AOÛT 2016.....	4
AUDITIONS (suite) .....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 18 AOÛT 2016.....	7
AUDITIONS (suite) .....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 23 AOÛT 2016 .....	10
AUDITIONS (suite) .....	11

### ANNEXES

- I. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- II. Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Première séance, le mardi 16 août 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 104 – Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants (Ordre de l'Assemblée le 20 septembre 2016 rétroactif au 21 juin 2016)

Membres présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia), vice-président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Association canadienne des constructeurs de véhicules :

- M. Mark Nantais, président

Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec :

- M. Jacques Béchar, président-directeur général
- M. Guy Duplessis, président du conseil d'administration et concessionnaire Honda à Québec
- M. Philippe Saint-Pierre, membre du conseil d'administration et concessionnaire Mercedes, Volkswagen et GM à Gatineau
- M. Éric Boily, directeur des TI

Fondation David Suzuki :

- M. Karel Mayrand, directeur général pour le Québec et l'Atlantique

M. Sylvain Perron

Institut de recherche en économie contemporaine :

M. Robert Laplante, directeur général

M. Gilles L. Bourque, chercheur

Commission sur les enjeux énergétiques du Québec :

M. Roger Lanoue, co-président

M. Normand Mousseau, co-président

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 14 h 02, M. Bérubé (Matane-Matapédia) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M. Heurtel (Viau), M. Traversy (Terrebonne) et M. Lemay (Masson) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

La Commission entend l'Association canadienne des constructeurs de véhicules.

À 14 h 58, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec.

À 15 h 47, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 6 minutes.

La Commission entend la Fondation David Suzuki.

À 16 h 33, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Institut de recherche en économie contemporaine.

À 17 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Commission sur les enjeux énergétiques du Québec.

À 17 h 56, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 17 août 2016, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 16 août 2016

Deuxième séance, le mercredi 17 août 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 104 – Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants (Ordre de l'Assemblée le 20 septembre 2016 rétroactif au 21 juin 2016)

Membres présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia), vice-président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Surprenant (Groulx)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada :

- M. David Adams, président

Coalition zéro émission Québec et Club Tesla Québec :

- M. François Bérubé, président, Coalition zéro émission Québec
- M. Mario Langlois, vice-président, Coalition zéro émission Québec
- M. Éric Rondeau, vice-président aux affaires gouvernementales, Club Tesla Québec

Association des véhicules électriques du Québec :

- M. Richard Lemelin, vice-président
- M. Gontran Drouin, directeur régional

M. Pierre Langlois, membre

Auteurs du Guide de l'auto 2016 :

M. Gabriel Gélinas, auteur

Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec :

M. Philippe Bourke, directeur général

M. Cédric Chaperon, responsable énergie et climat

Mobilité électrique Canada :

M<sup>me</sup> Chantal Guimont, présidente-directrice générale

Auteurs du Guide l'auto électrique :

M. Daniel Breton, auteur

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 11 heures, M. Bérubé (Matane-Matapédia) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend les Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada.

À 11 h 49, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend la Coalition zéro émission Québec et Club Tesla Québec.

À 12 h 32, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

---

À 14 h 07, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend l'Association des véhicules électriques du Québec.

À 14 h 50, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les auteurs du Guide de l'auto 2016.

À 15 h 37, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec.

À 16 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Mobilité électrique Canada.

À 17 h 01, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend les auteurs du Guide de l'auto électrique.

À 17 h 43, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 18 août 2016, à 10 h 15.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 17 août 2016



Troisième séance, le jeudi 18 août 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n° 104 – Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants (Ordre de l'Assemblée le 20 septembre 2016 rétroactif au 21 juin 2016)

Membres présents :

- M. Bérubé (Matane-Matapédia), vice-président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Surprenant (Groulx)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Greenpeace :

- M. Patrick Bonin, responsable de la campagne Climat et Énergie

Équiterre :

- M. Sidney Ribaux, directeur général
- M. Steven Guilbeault, Directeur principal

Roulez électrique :

- M. Sylvain Juteau, président
- M. Pierre Langlois, chroniqueur pour le Blogue roulezelectrique.com

General Motors du Canada :

- M. David Paterson, vice-président, Affaires publiques et environnement
- M. Phil Petsinis, directeur, Relations Gouvernementales
- M<sup>me</sup> Tammy Giroux, directrice, Relations Gouvernementales

Kia Canada :

- M. Ted Lancaster, vice-président
- M. George Bousioutis, gestionnaire, Affaires gouvernementales
- M. Serge Beaudoin, propriétaire de deux concessions, région de Québec

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 36, M. Bérubé (Matane-Matapédia) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Greenpeace.

À 11 heures, la Commission reprend ses travaux après une suspension de 42 minutes.

La Commission entend Équiterre.

À 11 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Roulez électrique.

À 12 h 33, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 14 heures.

---

À 14 heures, la Commission reprend ses travaux.

La Commission entend General Motors du Canada.

À 14 h 48, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Kia Canada.

À 15 h 31, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 23 août 2016, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 18 août 2016

Quatrième séance, le mardi 23 août 2016

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques sur le projet de loi n<sup>o</sup> 104 – Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants (Ordre de l'Assemblée le 20 septembre 2016 rétroactif au 21 juin 2016)

Membres présents :

- M. Reid (Orford), président
  
- M. Bolduc (Mégantic)
- M. Bourgeois (Abitibi-Est)
- M. H. Plante (Maskinongé)
- M. Heurtel (Viau), ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques
- M. Lemay (Masson), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière d'environnement, de développement durable, de faune et de parcs
- M. Simard (Dubuc)
- M. Surprenant (Groulx)
- M. Traversy (Terrebonne), porte-parole de l'opposition officielle en matière de développement durable et d'environnement et de lutte contre les changements climatiques
- M<sup>me</sup> Vallières (Richmond)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Nissan Canada :

- M. Joni Paiva, président
- M. François Lefèvre, gestionnaire, planification exécutive et chef de produit pour la LEAF
- M. Fernando Garcia, conseiller juridique principale
- M. Alain Pilon, directeur

CAA-Québec :

- M<sup>me</sup> Sophie Gagnon, vice-présidente, communication et affaires publiques
- M. Jesse Caron, expert en consommation automobile

M<sup>me</sup> Isabelle Godbout, analyse-recherchiste

Mouvement Desjardins :

M<sup>me</sup> Pauline D'Amboise, vice-présidente gouvernance, responsabilité sociale et secrétariat général

Tesla Motors :

M. Ken Morgan, directeur, développement commercial et affaires gouvernementales

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique :

M. André Bélisle, président

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 31, M. Reid (Orford) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission qu'il n'y a pas de remplacement.

#### **AUDITIONS (suite)**

La Commission entend Nissan Canada.

À 10 h 20, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend CAA-Québec.

À 11 h 06, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend le Mouvement Desjardins.

À 11 h 46, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend Tesla Motors.

À 12 h 35, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

La Commission entend l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique.

M. le président dépose les mémoires des organismes qui n'ont pas été entendus (annexe II).

À 13 h 17, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le président de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Louisette Cameron

\_\_\_\_\_  
Pierre Reid

LC/ag

Québec, le 23 août 2016

## **ANNEXE I**

### **Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus**

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association canadienne des constructeurs de véhicules	006M
Association des véhicules électriques du Québec	001M
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique	015M
Auteurs du Guide de l'auto 2016	
Auteurs du Guide de l'auto électrique	013M
CAA Québec	019M
Coalition zéro émission Québec et Club Tesla Québec	008M
Commission sur les enjeux énergétiques du Québec	005M
Constructeurs mondiaux d'automobiles du Canada	010M
Corporation des concessionnaires d'automobiles du Québec	007M
Équiterre	016M
Fondation David Suzuki	002M
Général Motors du Canada	017M
Greenpeace	018M
Institut de recherche en économie du contemporaine	003M
KIA Canada	012M
Mobilité électrique Canada	004M
Mouvement Desjardins	
Nissan Canada	021M
Regroupement national des conseils régionaux en environnement du Québec	011M
Roulez électrique	014M
Tesla Motors	020M



## **ANNEXE II**

**Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus**

Liste des mémoires des personnes et des organismes qui n'ont pas été entendus

Association de l'aluminium du Canada	022M
Fédération des travailleurs et travailleuses du Québec et Unifor-Québec	009M
Mazda Canada inc.	024M
Toyota Canada inc.	023M